

2020年后全球生物多样性框架
不限成员名额工作组
第四次会议
2022年6月21日至26日，内罗毕
议程项目4

2020年后全球生物多样性框架 - 行动目标 1、2、3、4、5、6、7 和 8 *

共同主席提交的建议草案

行动目标 3¹

确保和促使通过 [有效的][良好] 管理[和公平治理]具有生态代表性和连通性良好的 [高度和充分]保护区[的系统][网络][包括受到严格保护的一大部分地区]和其他有效区域养护措施，[使所有[...]]和[...][全球][在国家一级]生态系统、生境以及生态系统和生境中所含生物多样性通过养护得到维护和恢复][至少[30%]]，[和[土著][传统]领土][在适用的情况下，][禁止破坏环境的活动]，并将这些区域纳入更广泛的陆地[-]/[景观]和海洋景观[以及国家和地区生态网络]，[依照国家优先事项和能力][包括经济发展权，不会影响所有缔约方获得有效实施整个框架所需的财政和其他资源]的权利或能力，][同时确保[可持续地]利用这些区域（如果已设立），促进生物多样性的保护，][承认土著人民和地方社区对这些区域的管理的贡献]，并[尊重][确保]土著人民和地方社区的权利。

暂定案文：

[[所有陆地和[海域][海洋²]区域[全球][国家一级][包括]所有生态系统³][所有陆地、内陆水域、沿海和海洋生态系统][《公约》第2条定义的生态系统] [陆地、海洋和其他水生生态系统]，

[包括][在他们的土地、领土和资源上][在他们自由、事先和知情同意的情况下][， [和[包括]行动]根据[《联合国土著人民权利宣言》和国际人权法][国家[情况和]立法] [和] [以及] 相关国际文书] [，如适用]]。

行动目标 4

[确保采取积极][采取紧急][和可持续的]管理行动，[以便能够][实现][受威胁]物种的恢复和保护[，以及本地物种的种群丰度，并维持所有物种][特别是受威胁物种]的遗传多样性，以及[[本地]野生和驯化]物种[种群]的遗传多样性，[以保持其适应潜力，]包括为此实行就

* 行动目标 3、4、5 和 6 将列入本会议室文件的增编。

¹ 认识到需要有适当的资源，预计这将在 2020 年后全球生物多样性框架的其他部分进行讨论。

² 包括所有海洋、海域和沿海地区。

³ [所有陆地、内陆水域、沿海和海洋生态系统][《公约》第2条定义的生态系统] [陆地、海洋和其他水生生态系统] [所有生态系统清单] [爱知生物多样性行动目标 11]

地[保护, 由][和]移地保护][, 并有效管理人类与野生动物的互动, [以][停止][最小化][避免或减少人类与野生动物的冲突][, 并促进他们的[共处],以造福人类和野生动物]]。 ⁴

供进一步审议的要素:

[防止已知受威胁物种的灭绝, 枯竭物种的平均种群丰度增加[--]%, 人类驱动的物种灭绝的风险降低[--]%, 保护遗传多样性。

行动目标 5

[防止过度开发, 办法是][确保][任何][采猎][开发]、[[圈养]繁殖][养殖]、贸易和利用土地陆地、[和水生][淡水][内陆水域] 以及海洋和沿海]、野生[动植物] 物种[、包括蛋、群生幼小动物、器官和衍生产品], 是可持续的 [及合法的] [以及对于目标和非目标物种是安全的] [得到有效的管制] [而且是可以追踪的], [尽可能减少对非目标物种和生态系统的影响] [不会对物种群产生不利影响], [而且对[[人类]、[动物和植物]]的健康是安全的][而且不会构成病原体外溢给人类、野生动植物或其他动物] [以及给地球母亲对所有人类的]风险], [并防止和消除剽窃和其他形式的非法获得和转移遗传资源和相关传统知识], 与此同时 [尊重][保护]土著人民和地方社区可持续的习惯使用[权利和] [事先知情同意] [并防止病原体外溢], [应用 [基于生态系统的办法][生态系统办法] 以管理] [和创造利用和为土著人民和地方社区提供事先知情同意惠益的条件] [并采取紧急行动解决非法野生动植物的需求和供应问题]。

备选案文.1 [消除一切非法、不可持续或不安全的野生陆地、淡水或海洋物种的采猎、贸易和使用, 与此同时保障土著人民和地方社区事先知情同意下的可持续的习惯利用。]

行动目标 6

[[确保][查明[、优先处理] 和管理][解决驱动因素, 并在可能的情况下管理所有]外来[入侵]物种的引进途径[得到查明和管理], 防止[或][和] [大幅]降低[引进[率]] [使之至少减少 50%]以及[使定居[率[至少减少 50%]], [查明并] [消除][有效管理]或控制[重点]外来入侵物种以便消除[、尽可能减少]或[减少][减轻]其[覆盖范围和]影响], 支持新型工具的创新和使用] [使之至少增加 75%], [集中关注 [对受威胁物种和生态系统服务构成重大风险的途径][国家确定的重点外来 [入侵]物种], 特别是具有较高入侵能力的物种,] 以及[生物多样性][生态系统的]重点 [地带[例如岛屿]]。

备选案文.1 [消除或减少外来入侵物种给本地生态系统的影响, 办法是管理外来物种的引进途径, 防止所有重点入侵物种的引进或定居, 至少减少 50%的其他已知或潜在入侵物种的引进率, 并根除或控制外来入侵物种]

⁴ 将由共同主席为 b(之二)段提交。